

## 申請條款

**1. 「自動增值服務賬戶」、「自動增值服務賬戶持有人」及「八達通持有人」的定義** 就八達通自動增值協議（「自動增值協議」）及此申請表而言：「自動增值服務賬戶」即指此申請表內所指的信用卡賬戶，或不時由申請人於本申請表內選用之金融機構通知八達通卡有限公司的其他信用卡賬戶。「自動增值服務賬戶持有人」即指此申請表內自動增值服務賬戶的持有人。「八達通持有人」即指此申請表內所指的八達通使用者，而其可能是自動增值服務賬戶持有人，或將其八達通連繫到其家人或朋友名下之自動增值服務賬戶之人士。**2. 申請資格** (a) 閣下年滿18歲，並持有已參與「八達通自動增值服務」的金融機構發出的港幣信用卡，閣下可為自己現持有的八達通（最多三張）申請自動增值服務，但須分別透過不同的金融機構辦理。同時你也可為年滿12歲或以上的親友（你與親友下列統稱為「申請人」）的八達通（合計最多三張）申請自動增值服務，但每張八達通只可申請一項自動增值服務。(b) 申請人於申請自動增值服務時，均須持有八達通。而申請人使用八達通時的自動增值費用，則會於自動增值服務賬戶內扣除。**3. 申請自動增值服務** (a) 申請人須於此申請表內填上其八達通的號碼並填妥此申請表。申請一經接納後，有關之八達通將以申請人之名登記並與自動增值服務賬戶連繫。申請人將獲專函通知其申請已獲成功批核，若八達通的自動增值功能尚未啟動，申請人須前往有關車站內之客務中心或售票處啟動自動增值功能。若申請人是首次申請或曾取消八達通自動增值服務，申請人須前往指定地點啟動或重新啟動自動增值功能。(b) 所有附有自動增值功能之八達通均不得轉讓予他人或借給他人使用。(c) 如申請人持有有學生身份記錄之個人八達通，申請人可用本申請表申請自動增值服務。如申請人希望將學生身份記錄於個人八達通上，則必須透過所就讀院校或有關交通機構（如指定車站之港鐵客務中心）申請。(d) 本公司（八達通卡有限公司）保留全權及絕對決定權拒絕任何自動增值服務的申請。**4. 費用** (a) 首次申請自動增值服務的申請人，可獲豁免申請費用。然而，若憑已經或曾經啟動自動增值功能的八達通申請，本公司則會視是次申請為轉換金融機構或重新啟動自動增值功能，而收取HK\$20不可退還手續費。有關費用，將於自動增值服務賬戶內扣除。(b) 若申請人正在使用附有自動增值功能的八達通，而欲為第二或第三張從未啟動自動增值功能的八達通申請自動增值服務，本公司則會豁免收取申請費用。(c) 作為自動增值服務賬戶持有人，閣下同意為申請表的每項申請向本公司繳付有關費用。**5. 八達通發卡條款及自動增值協議** 使用八達通及自動增值服務必須接受由八達通卡有限公司不時公佈的八達通發卡條款（「發卡條款」）、「自動增值協議」及本申請條款（「本條款」）所約束。若由八達通卡有限公司公佈的「發卡條款」、「自動增值協議」及本條款之間有任何不相符之處，則以「發卡條款」及「自動增值協議」為準。申請人如簽署本申請表，即表示其同意遵守「發卡條款」、「自動增值協議」及本條款和其約束。「自動增值協議」及「發卡條款」的文本可於八達通卡有限公司網頁www.octopus.com.hk下載。**6. 遺失八達通** 閣下同意如遺失附有自動增值功能之八達通，應即時致電八達通報失熱線2266 2266向八達通卡有限公司報失。如申請人附有自動增值功能之八達通及/或該八達通持有人的八達通已經報失，此項八達通報失服務將保障自動增值賬戶持有人及/或該八達通持有人的八達通在成功報失後3小時的餘額，以及任何透過自動增值服務所增值金額的損失。**7. 個人資料** 如欲申請自動增值服務，每位申請人必須向本公司提供其個人資料。若申請人未能根據本申請表提供所需的個人資料，本公司將無法向其提供自動增值服務。每位申請人授權所選定的金融機構向本公司透露其在本申請遞交的個人資料及其他的個人資料包括但不限於選定的金融機構內可能擁有的聯絡資料作為處理本申請、日後自動增值服務之運作。申請人如簽署本申請表，即表示已細閱、明白及同意自動增值協議條款第33至40關於個人資料（私隱）條例的通知。**8. 英文為準** 本條款的中文譯本只供參考。若英文本與中文譯本之間有任何歧義，則以英文本為準。

## 借定唔借？還得到先好借！

若 台端日後不欲收到本行之宣傳資料及直銷推廣，請於下列方格內加上「✓」及提供其中任何一個賬戶號碼或香港身份證號碼/護照號碼，並交回本行各分行或傳真：2833 6561或郵寄致交通銀行（香港）有限公司資料保護主任。地址：香港中環畢打街20號。本行免費提供此項安排。

本人 \_\_\_\_\_（姓名）（賬戶號碼或香港身份證號碼/護照號碼（香港身份證持有人只需提供英文字母和首四個數字） \_\_\_\_\_）  
不欲收到任何宣傳資料及直銷推廣。

客戶服務熱線 223 95559  
鑽石卡/白金卡專線 22 699 888

網址 www.hk.bankcomm.com



# 交通銀行信用卡



## 八達通自動增值



交通銀行（香港）有限公司（交通銀行股份有限公司全資附屬公司）

交通銀行  
BANK OF COMMUNICATIONS

始於1908 您的財富管理銀行

